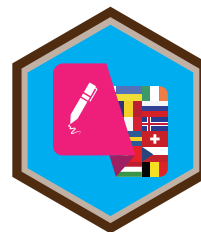




TRADUTOR o que traduz

Mundo Global e Comunicação



LOBITOS

BASE

1. Sabe escrever algumas frases simples em ambos os idiomas.
2. Consegue fazer corresponder algumas palavras escritas de um idioma para outro.
3. Explica o que é um tradutor.

AVANÇADOS

4. Tem conhecimentos básicos de pelo menos dois idiomas.
5. Reproduz, de forma escrita, algumas frases simples de cariz geral de uma língua de partida para uma língua de chegada (cerca de 50 palavras).
6. Descreve o objetivo da tradução e as suas utilizações mais comuns na sociedade.

EXPLORADORES E MOÇOS

BASE

1. Tem conhecimentos básicos de pelo menos dois idiomas.
2. Reproduz, de forma escrita, algumas frases simples de cariz geral de uma língua de partida para uma língua de chegada (cerca de 50 palavras).
3. Descreve o objetivo da tradução e as suas utilizações mais comuns na sociedade.

AVANÇADOS

4. Tem conhecimentos avançados de pelo menos dois idiomas.
5. Reproduz, de forma escrita, um texto simples de cariz geral de uma língua de partida para

uma língua de chegada (cerca de 150 palavras).

6. Entrevista um/a tradutor/a e descreve três tipos de trabalho que ele/a realize regularmente.

PIONEIROS E MARINHEIROS

BASE

1. Tem conhecimentos avançados de pelo menos dois idiomas.
2. Reproduz, de forma escrita, um texto simples de cariz geral de uma língua de partida para uma língua de chegada (cerca de 150 palavras).
3. Entrevista um/a tradutor/a e descreve três tipos de trabalho que ele/a realize regularmente.

AVANÇADOS

4. É fluente em pelo menos dois idiomas.
5. Reproduz, de forma escrita, um texto de cariz técnico, de uma determinada área do conhecimento, de uma língua de partida para uma língua de chegada (cerca de 300 palavras).
6. Explica o conceito de CAT tool e conhece algumas destas ferramentas mais utilizadas na indústria.

CAMINHEIROS E COMPANHEIROS

BASE

1. É fluente em pelo menos dois idiomas.
2. Reproduz, de forma escrita, um texto de cariz técnico, de uma determinada área do



conhecimento, de uma língua de partida para uma língua de chegada (cerca de 300 palavras).

3. Explica o conceito de CAT tool e conhece algumas destas ferramentas mais utilizadas na indústria.

AVANÇADOS

4. É fluente em pelo menos três idiomas.
5. Reproduz, de forma escrita, um texto de cariz técnico, de uma determinada área do conhecimento, de uma língua de partida para uma língua de chegada (cerca de 1000 palavras).
6. É capaz de utilizar pelo menos uma ferramenta (CAT tool) na tradução de um texto.